

PRO TRAXION

CE 0082 UK CA NFPA

EN 567: 2013
EN 12278: 2007
EN 12841 type B: 2006

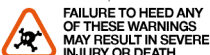
Progress capture pulley
Poulie bloqueur

EN 1891 A
EN 892 8 < Ø < 13 mm

WARNING / ATTENTION

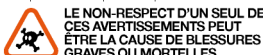
Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous. You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all instructions for use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.



Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses. Vous êtes responsables de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez:
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.



UK CA

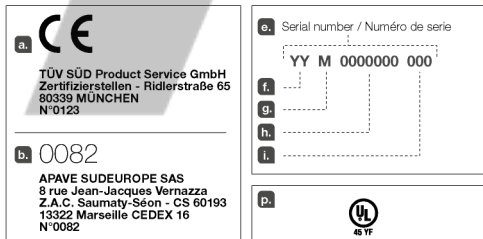
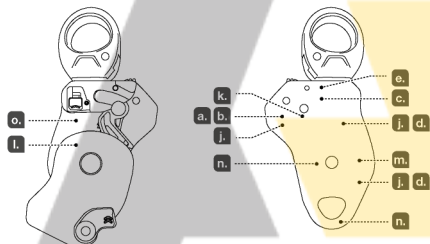
This product is compliant with the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as amended to apply in Great Britain.

The UK declaration of conformity is available at Petzl.com

Ce produit est conforme au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle tel que modifié pour s'appliquer en Grande-Bretagne. La déclaration de conformité UK est disponible sur Petzl.com

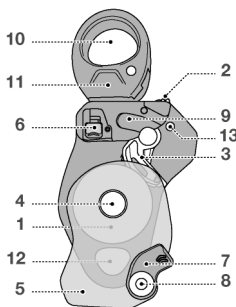
Authorized Representative in UK: PETZL UK Agency, Unit 3-7, Tebay Business Park, Old Tebay, Penrith, CA10 3SS, United Kingdom

Traceability and markings
Traçabilité et marquage

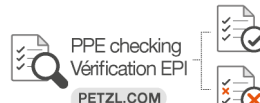


1. Field of application (text part)
Champ d'application (partie texte)

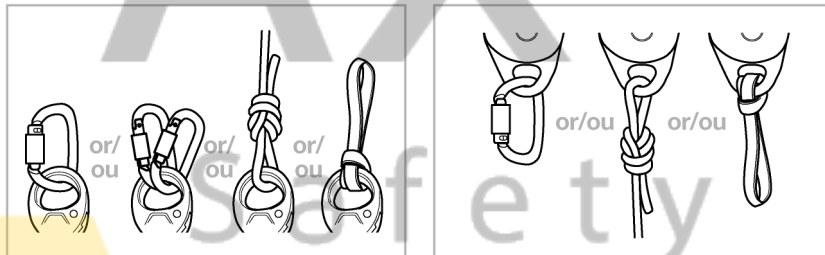
2. Nomenclature



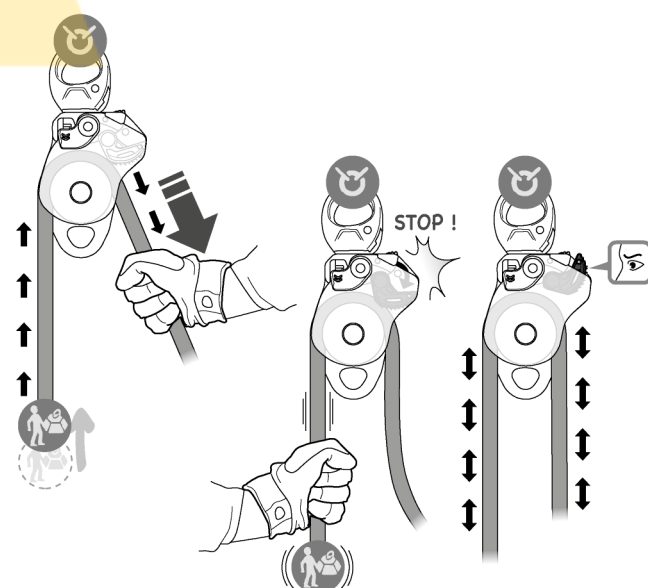
3. Inspection, points to verify
Contrôle, points à vérifier



4. Compatibility (text part)
Compatibilité (partie texte)



5. Function principle and test
Principe et test de fonctionnement



NFPA
CERTIFICATION
PRO TRAXION

MEETS THE ASCENDING
DEVICE AND PULLEY
REQUIREMENTS OF NFPA
1983, INCORPORATED IN THE
2022 EDITION OF NFPA 2500.



T (TECHNICAL USE)
ASCENDING DEVICE
PULLEY : MBS 23 kN

Use only TECHNICAL or
GENERAL USE LIFE SAFETY
ROPES, (core + sheath) diameter
between 10 mm and 13 mm.

This ascending device has passed
the manner of function test using the
following rope: [STERLING HTP static
P105, 3/8", 10mm] and
[TEUFELBERGER FIBER ROPE KVMII
1/2", 13mm]

After removing the instructions for Use
from the equipment, make a copy of it
and keep the original as part of a
permanent record that includes the
usage and inspection history for the
equipment. Keep the copy of the
instructions for Use with the equipment
and refer to it before and after each use.
Additional information regarding auxiliary
equipment can be found in NFPA 1500
and NFPA 1983 and NFPA 1983,
incorporated in the 2022 edition of
NFPA 2500.

NFPA
CERTIFICATION
PRO TRAXION

RÉPOND AUX EXIGENCES
NFPA 1983, DE L'ÉDITION 2022
DE LA NFPA 2500 POUR LES
BLOQUEURS ET POULIES.



T (TECHNICAL USE)
ASCENDING DEVICE
PULLEY : MBS 23 kN

Utilisez uniquement des
TECHNICAL ou GENERAL USE
LIFE SAFETY ROPES, dont le
diamètre (gaine + âme) est
compris entre 10 mm et 13 mm.

Ce bloqueur a passé les tests de
fonctionnement avec les cordes
suivantes : [STERLING HTP static
P105, 3/8", 10mm] and
[TEUFELBERGER FIBER ROPE KVMII
1/2", 13mm]

Après avoir détaché la notice du produit,
faites en une copie et gardez l'original
dans un dossier qui compile l'historique
de vie du produit et les vérifications EPI
réalisées.

Gardez une copie de la notice avec le
produit et consultez-la avant et après
chaque utilisation. Des informations
complémentaires sont disponibles dans
la NFPA 1500, NFPA 1983 et NFPA
1983, incorporées dans l'édition 2022
de la norme NFPA 2500.

PETZL.COM



Latest version
Dernière version



Other languages
Autres langues



Technical tips
Conseils techniques



PPE checking
Fiche de contrôle EPI

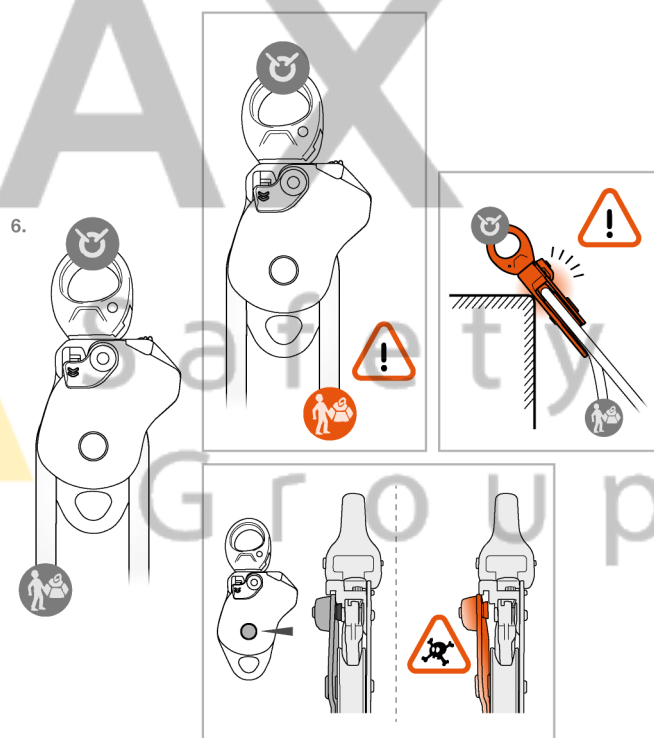
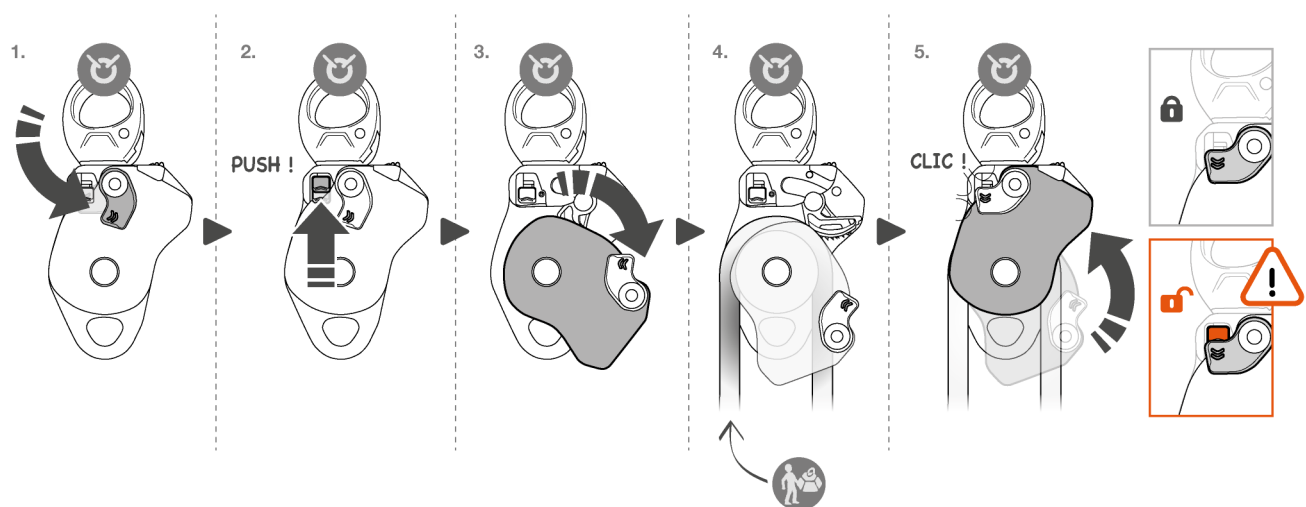
Warning symbols
Panneaux d'alertes



PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM
ISO 9001 © Petzl

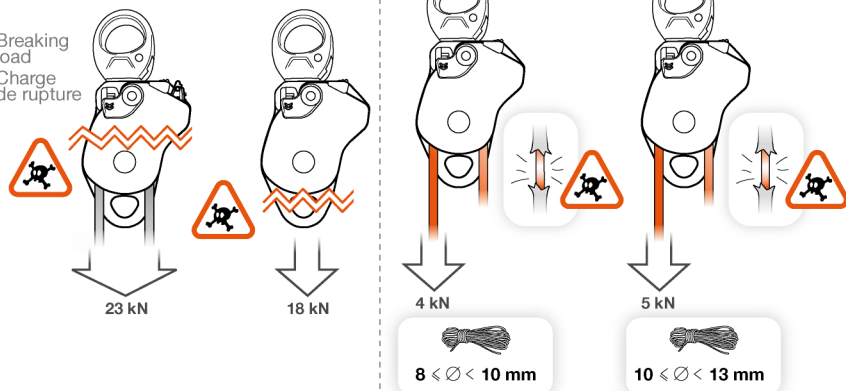


Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG



7. Performance

Breaking load
Charge de rupture

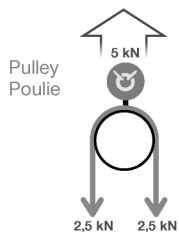


Hauling efficiency
Efficacité en hissage



$$F = 1,05 M$$

Working load limit
Charge d'utilisation maxi

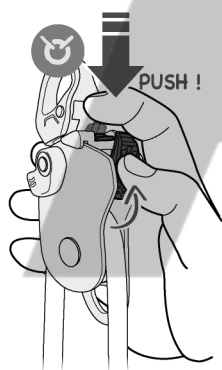


Progress capture pulley
Poulie bloqueur

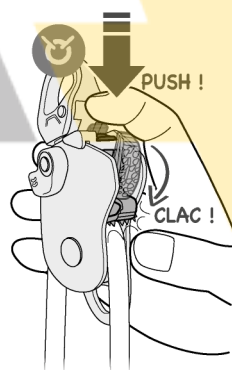


8. Deactivate the cam Désactiver la gâchette

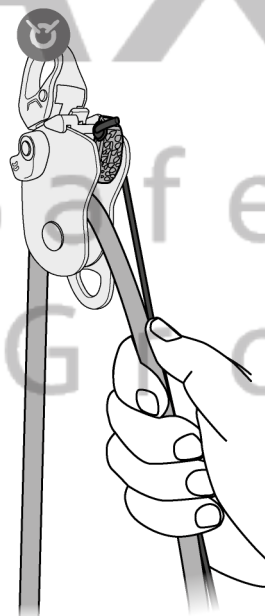
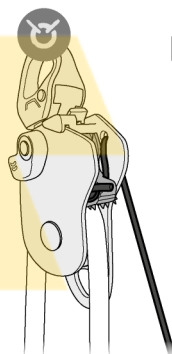
Deactivating the progress-capture function:
Désactivation de la fonction bloqueur



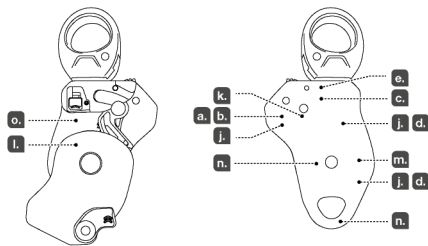
Reactivating the progress-capture function:
Réactivation de la fonction bloqueur



Temporary deactivation with a cord
Désactivation temporaire avec une cordelette



Traceability and markings Traçabilité et marquage



a.

TÜV SÜD Product Service GmbH
Zertifizierstellen - Ridlerstraße 65
80339 MÜNCHEN
N°0123

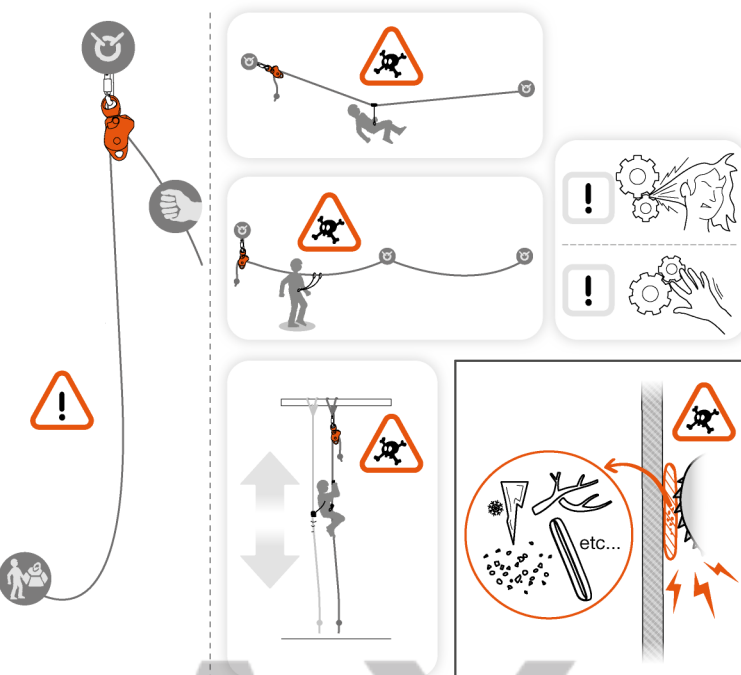
b. 0082

APAVE SUDEUROPE SAS
8 rue Jean-Jacques Vernazza
Z.A.C. Saumaty-Séon - CS 60193
13322 Marseille CEDEX 16
N°0082

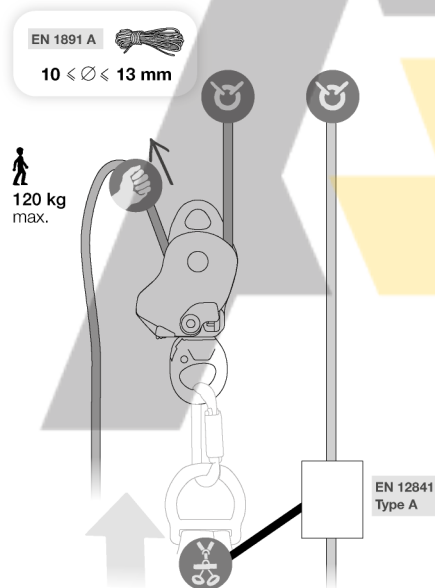
c. Serial number / Numéro de série
YY M 0000000 000

d.

9. Précautions



10. EN 12841 : 2006 type B - Rope access EN 12841 : 2006 type B - Accés sur corde



11. Additional information Informations complémentaires

A. Lifespan / Durée de vie
unlimited / illimitée

B. Acceptable T° / T° tolérées
+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

C. Precautions for use / Précautions d'usage
etc...

D. Cleaning / Nettoyage
+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

E. Drying / Séchage
+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

**F. Storage - Transport
Stockage - transport**

**G. Maintenance
Entretien**

**H. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations**

**I. FAQ - Contact
Questions - Contact**
petzl.com